

Deutsch

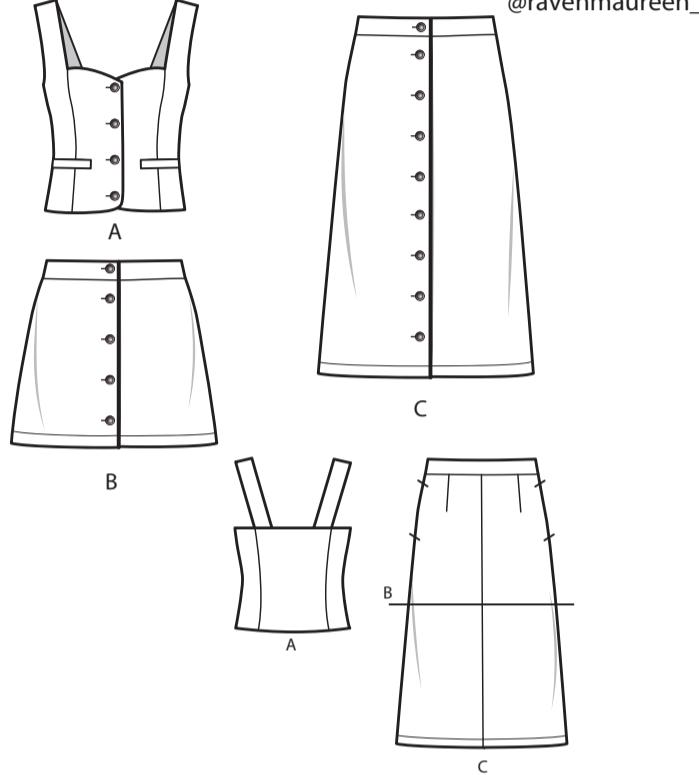
ME2107

SEITE 1 SEITEN 3

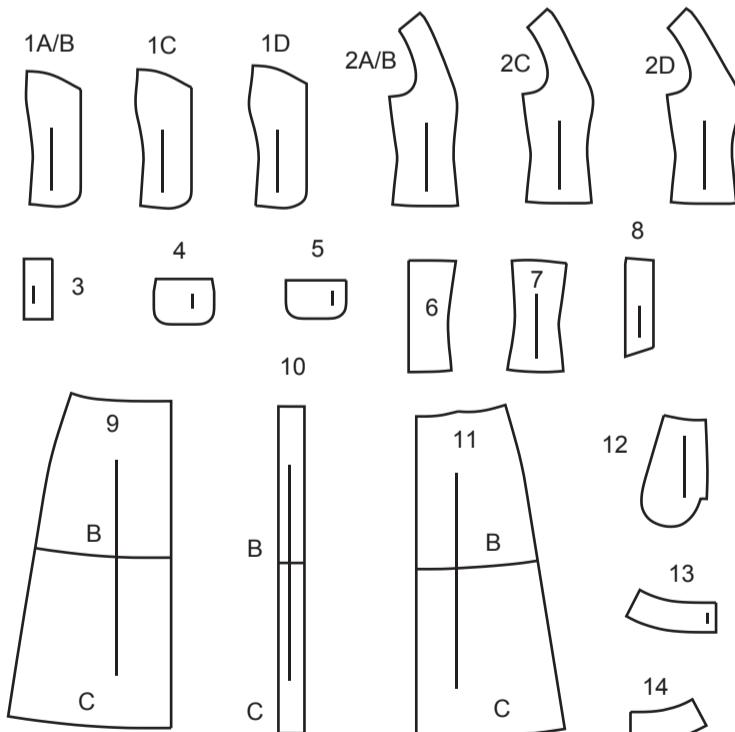
RAVEN MAUREEN

knowME™
BY mimig

1-800-782-0323



11 SCHNITTEILE



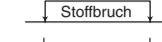
1A VORDERTEIL - A (A/B CUP)
1C VORDERTEIL - A (C CUP)
1D SEITL. VORDERTEIL - A (D CUP)
2A SEITL. VORDERTEIL - A (A/B CUP)
2C SEITL. VORDERTEIL - A (C CUP)
2D SEITL. VORDERTEIL - A (D CUP)
3 PASPELSTREIFEN - A
4 TASCHE - A
5 TASCHENFUTTER - A

6 RÜCKENTEIL - A
7 SEITL. RÜCKENTEIL - A
8 SCHULTERTRÄGER - A
9 VORDERTEIL - B,C
10 VORDERE EINLAGE - B,C
11 RÜCKENTEIL - B,C
12 TASCHE - B,C
13 VORD. BUND - B,C
14 RÜCKW. BUND - B,C

MUSTERMARKIERUNGEN



FÄDENLAUF: Legen Sie die Linie auf den geraden Fadenlauf des Stoffes, parallel zur Webkante oder zum Stoffbruch.



FALT LINIE: Legen Sie die Linie auf den Stoffbruch.



KNOPFLÖCHMARKIERUNG: Gibt die genaue Länge und Platzierung der Knopflöcher an.



KNOPFMARKIERUNG: Zeigt die Platzierung der Knöpfe an.



KERBEN UND SYMBOLE: Für passende Nähte und Ausführungsdetails.



Bezeichnet die Brustlinie, die Taillenlinie, die Hüfte und/oder den Bizeps.



Die Maße beziehen sich auf den Umfang des fertigen Kleidungsstücks (Körpermaß + Trageleichterung + Design-Erleichterung). Passen Sie das Schnittmuster bei Bedarf an. Die Maße schließen Falten, Biesen, Abnäher und Nahtzubagen aus.

NAHTZUGABE: 1.5 cm enthalten, sofern nicht anders angegeben, aber nicht auf dem Gewebe aufgedrückt.

GEGEBENENFALLS ANPASSEN

SCHRUMPFEN Sie den STOFF, wenn er nicht als vorgeschrumpft gekennzeichnet ist. Drücken Sie.

KREISEN Sie die ZEICHNUNG für Modell, Größe, Stoffbreite.

Verwenden Sie das Auflageplan MIT STRICHRICHTUNG für Stoffe mit Einwegmustern, Strichrichtung, Flor oder Oberflächenschartierung. Da die meisten Maschenwaren Oberflächenschartierungen aufweisen, wird ein Auflageplan mit Strichrichtung verwendet.

FÜR DOPPELTE DICKE (MIT STOFFBRUCH) - falten Sie den Stoff rechts auf rechts.

* DOPPELTE DICKE (OHNE STOFFBRUCH) - Für Stoffe mit

Strichrichtung falten Sie den Stoff quer, rechts auf rechts. Markieren Sie wie gezeigt. Schneiden Sie entlang der Querfalte des Stoffes (A). Drehen Sie die obere Lage um 180°, so dass die Pfeile in die gleiche Richtung zeigen, und legen Sie über die untere Lage, rechts auf rechts (B).

FÜR EINZELNE DICKE - legen Sie den Stoff mit der rechten Seite nach oben. (Für Pelzflor-Stoffe legen Sie die Florseite nach unten.)

SCHNEIDEN UND MARKIEREN

★ Schneiden Sie zuerst die anderen Teile aus, so dass genügend Stoff zum Zuschnüren dieses Teils vorhanden ist. Öffnen Sie den Stoff.

Schneiden Sie bei "Schnitt 1"-Teilen das Teil einmal auf einer einzelnen Dicke mit der Stoffseite nach oben auf der rechten Seite des Stoffes zu.

Das Schnittmuster kann Schnittlinien für mehrere Größen enthalten. Wählen Sie die richtige Schnittlinie oder die Schnittmusterteile für Ihre Größe aus.

Legen Sie vor dem SCHNEIDEN alle Teile entsprechend dem Auflageplan auf den Stoff. Stecken Sie. (Die Auflagepläne zeigen die ungefähre Position der Schnittmusterteile; die Position kann je nach Schnittmustergröße variieren. Position kann je nach Größe des Schnittmusters variieren.) Schneiden Sie GENAU aus, indem Sie die Kerben nach außen schneiden.

Bevor Sie das Schnittmuster entfernen, ÜBERTRAGEN SIE DIE MARKIERUNGEN und Konstruktionslinien auf die linke Seite des Stoffes, indem Sie die Methode mit Nadel und Kreidestift oder Paupapier und Schneiderrad verwenden. Markierungen, die auf der rechten Seite des Stoffes benötigt werden, sollten Faden nachgezeichnet werden.

HINWEIS: Kästchen mit gestrichelten Linien (a/b/c) in den Auflageplänen stellen Teile dar, die nach den angegebenen Maßen geschnitten wurden.

Größen	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26
Europäisch	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52

MASSNAHMEN DES FERTIGEN KLEIDUNGSTÜCKS (einschließlich Designzuge und Tragekomfort)

A/B Cupgröße 89 92 95 100 105 111 116 121 126 131 cm.

C Cupgröße 92 94 98 103 108 113 118 123 128 133 "

D Cupgröße 94 97 100 105 111 116 121 126 131 136 "

A Taillenweite 76 79 83 88 93 98 103 108 113 118 "

B,C Taillenweite 64 66 69 75 80 85 90 95 100 105 "

B,C Hüftweite 109 112 116 121 126 131 136 141 146 151 "

Breite, Unterkante

Top A 87 89 93 98 103 108 113 118 123 128 cm.

Rock B 111 113 117 122 127 132 137 142 147 152 "

Rock C 140 142 146 151 154 159 164 169 174 179 "

Fertige Rückenlänge ab Halsansatz

Top A 47.5 48 49 49.5 50 51 51 51.5 52 53 cm.

Fertige Seitenlänge ab Taille

Rock B 40.5 40.5 40.5 40.5 40.5 40.5 40.5 40.5 40.5 40.5 cm.

Rock C 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 "

DIE PASSFORM, DIE DIE MODE MACHT....WIE SIE IHRE CUPGRÖSSE BESTIMMEN

Keine zwei Menschen haben genau die gleiche Form, auch wenn sie die gleiche Größe tragen. Wenn Sie eine Cup-Größe A, B, C oder D haben, können Sie jetzt die Passform Ihres Kleidungsstücks anpassen, ohne zeitraubende Anpassungen vornehmen zu müssen. Simplicity hat dies für Sie getan, indem es separate Schnittmusterteile für das Vorderteil und das seitl. Vorderteil beigefügt hat. Wählen Sie das vordere und das seitl. Vorderteil Schnittmusterteil für Ihre Cup-Größe.

FÜR MODELL A - Um Ihre Cupgröße zu ermitteln, messen Sie Ihre Oberweite (A) und Ihre hohe Oberweite (B) und notieren Sie sie.

• Wenn Ihre Oberweite um 2.5 bis 5 cm größer als Ihre hohe Oberweite ist, haben Sie Cupgröße B. Verwenden Sie das Vorderteil 1-A/B und das seitl. Vorderteil 2-A/B.

• Wenn Ihre Oberweite zwischen 5 cm und 7.5 cm größer als Ihre hohe Oberweite ist, haben Sie Cupgröße C. Verwenden Sie das Vorderteil 1C und das seitl. Vorderteil 2C.

• Wenn Ihre Oberweite zwischen 7.5 und 10 cm größer als Ihre hohe Oberweite ist, haben Sie Cupgröße D. Verwenden Sie das Vorderteil 1-D und das seitl. Vorderteil 2-D.

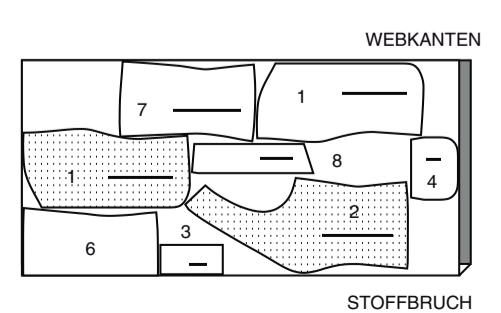
ZUSCHNITTPLÄNE

RECHTE MUSTERSEITE	LINKE MUSTERSEITE	RECHTE STOFFSEITE	LINKE STOFFSEITE
--------------------	-------------------	-------------------	------------------

TOP A

TEILE: 1 (A/B,C,D)
2 (A,B,C,D) 3 4 6 7 8

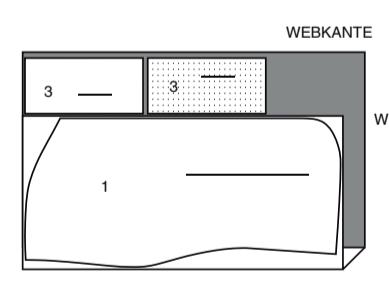
115CM
MIT STRICHRICHTUNG
ALLE GRÖSSEN



EINLAGE A

TEILE: 1 3

51 CM
ALLE GRÖSSEN

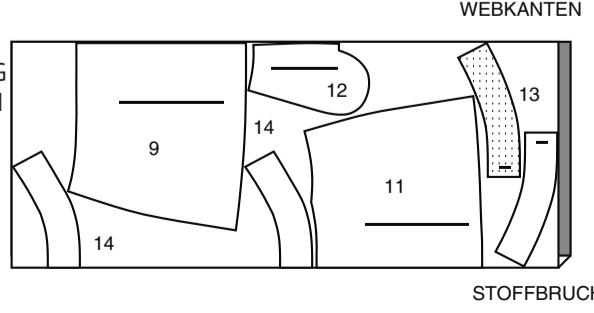


ROCK B

TEILE: 9 11 12 13 14

115CM

MIT STRICHRICHTUNG
ALLE GRÖSSEN



WEBKANTEN

MIT STRICHRICHTUNG

ALLE GRÖSSEN

115CM

MIT

STRICHRICHTUNG

ALLE GRÖSSEN

115CM

MIT

STRICHRICHTUNG

ALLE GRÖSSEN

115CM

MIT

STRICHRICHTUNG

ALLE GRÖSSEN

115CM

MIT

STRICHRICHTUNG

ALLE GRÖSSEN

115CM

MIT

STRICHRICHTUNG

ALLE GRÖSSEN

115CM

MIT

STRICHRICHTUNG

ALLE GRÖSSEN

115CM

MIT

STRICHRICHTUNG

ALLE GRÖSSEN

115CM

MIT

STRICHRICHTUNG

ALLE GRÖSSEN

115CM

MIT

STRICHRICHTUNG

ALLE GRÖSSEN

115CM

MIT

STRICHRICHTUNG

ALLE GRÖSSEN

115CM

MIT

STRICHRICHTUNG

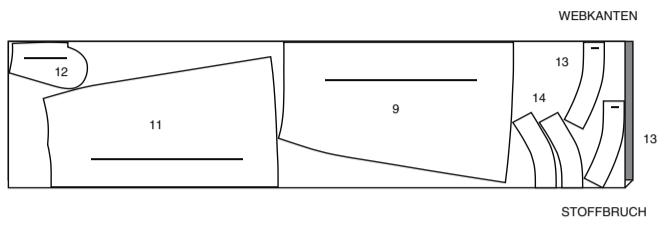
ALLE GRÖSSEN

115CM

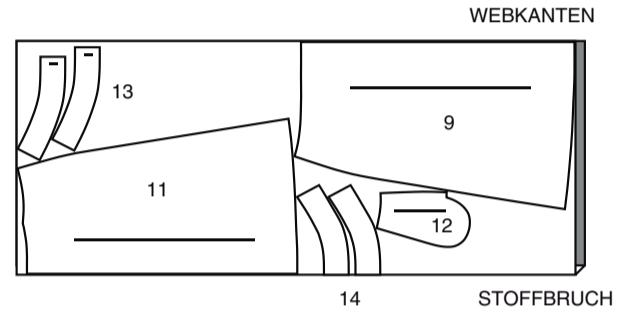
MIT

STRICHRICHTUNG

115CM
MIT STRICHRICHTUNG
GRÖSSEN 16 18 20 22 24 26



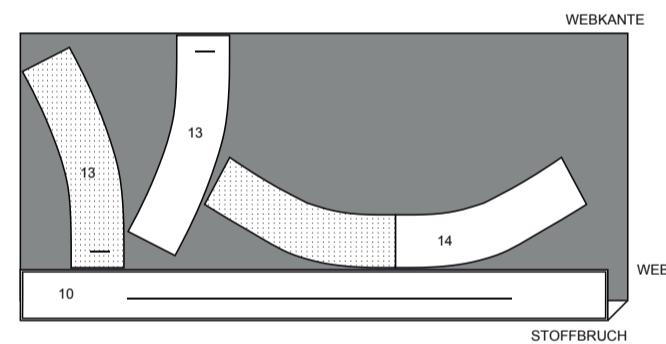
150CM
MIT STRICHRICHTUNG
ALLE GRÖSSEN



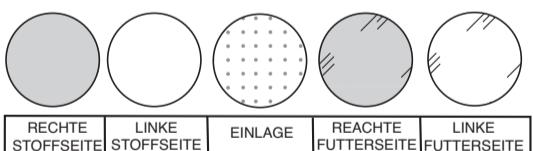
EINLAGE C

TEILE: 10 13 14

51 CM
ALLE GRÖSSEN

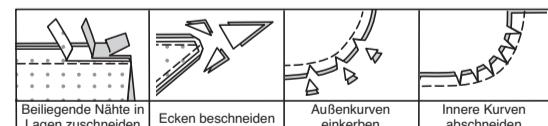


NÄHINFORMATIONEN STOFFSCHLÜSSEL



NAHTZUGABEN

Es sind 1.5 cm Nahtzugaben im Schnittmuster berücksichtigt, sofern nicht anders angegeben.



STECKEN UND ANPASSEN

Stecken oder heften Sie die Nähte RECHTS AUF RECHTS, wobei die Kerben übereinstimmen.

Passen Sie das Kleidungsstück an, bevor Sie die Hauptnähte nähen.

BÜGELN.

Bügeln Sie die Nahtzugaben flach; öffnen Sie sie dann, sofern nicht anders angegeben.

Schneiden Sie, wo nötig, ein, damit sie flach liegen.

GLOSSAR

Nähbegriffe, die in der Nähanleitung in **FETTDRUCK** erscheinen, werden im Folgenden erklärt.

EINHALTEN - Nähen Sie entlang der Nahtlinie mit langen Maschinenstichen. Ziehen Sie die Fadenenden beim Anpassen an die Passform.

KNAPPKANTIG NÄHEN - Nähen Sie dicht an der fertigen Kante oder Naht.

SÄUMEN - Nadel durch eine gefaltete Kante schieben, dann einen Faden des darunter liegenden Stoffes aufnehmen.

FESTSTEPPEN - Steppen Sie 3 mm von der Nahtlinie in der Nahtzugabe (normalerweise 13 mm von der Schnittkante).

UNTERSTEPPEN - Öffnen Sie den Besatz oder die Unterseite des Kleidungsstücks; nähen Sie auf der Nahtzugabe dicht an der Naht.



DIE SCHNITTTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.

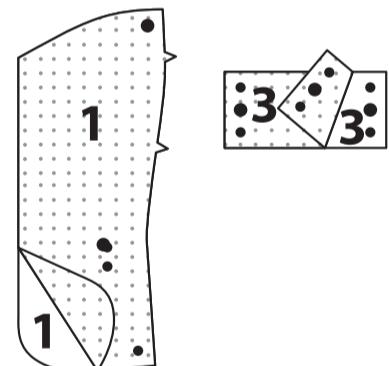
NÄHEN SIE DIE NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEgeben.

NÄHANLEITUNGEN

TOP A

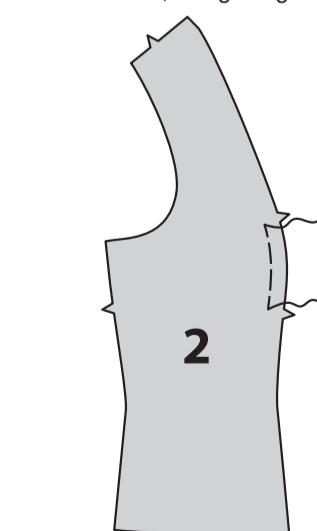
EINLAGE

Befestigen Sie die EINLAGE auf der LINKEN Seite jedes passenden STOFFABSCHNITTS gemäß den Anweisungen des Herstellers.



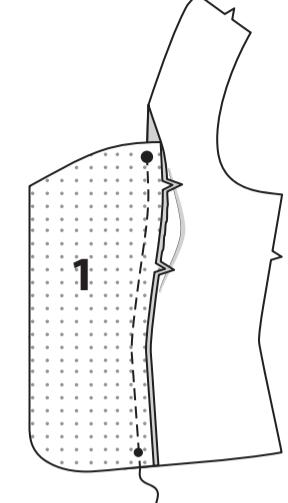
VORDER- UND RÜCKENTEIL

HALTEN die Seitenkante des SEITL. VORDERTEILS (2) zwischen den Kerben EIN, wie gezeigt.

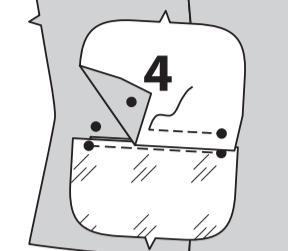


Stecken Sie die seitl. Vorderteile RECHTS AUF RECHTS auf jedes versehene VORDERTEIL (1), wobei die Kerben sowie die Nählinien und große und kleine Punkte übereinstimmen. Nähen Sie unterhalb des großen Punktes. Nicht versehene Vorderteile werden als Besatz verwendet.

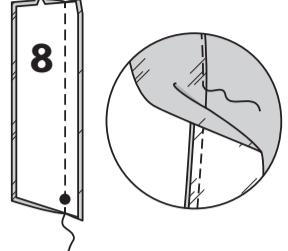
Stecken Sie die TASCHE (4) RECHTS AUF RECHTS auf das Vorderteil, legen Sie dabei die Nahtlinie entlang der oberen Stepplinie, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie zwischen den kleinen Punkten. Beschneiden Sie die Nahtzugabe der Tasche auf knapp 6 mm und achten Sie darauf, dass Sie das Vorderteil nicht zuschneiden.



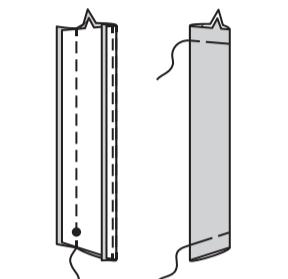
Stecken Sie einen Abschnitt des SCHULTERTRÄGERS (8) aus STOFF RECHTS AUF RECHTS auf einen Abschnitt des FUTTERS, wobei die großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die lange Kante. Beschneiden Sie das Futter UNTER.



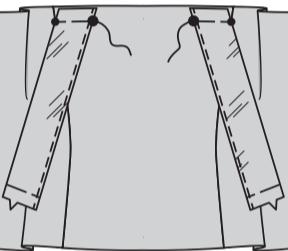
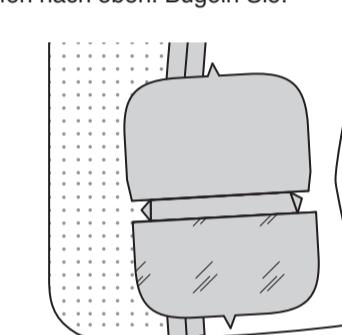
Stecken Sie die verbleibenden langen Kanten des Schulterträgers RECHTS AUF RECHTS, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie. Drehen Sie die RECHTE Seite nach außen. Bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen.



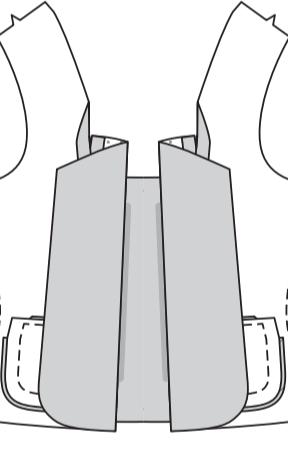
Stecken Sie die verbleibenden langen Kanten des Schulterträgers RECHTS AUF RECHTS, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie. Drehen Sie die RECHTE Seite nach außen. Bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen.



Stecken Sie den Schulterträger an der Oberkante des Rückenteils, wobei die kleinen und großen Punkte übereinstimmen. Heften.



Nähen Sie das Rückenteil an den Seiten an das Vorderteil.



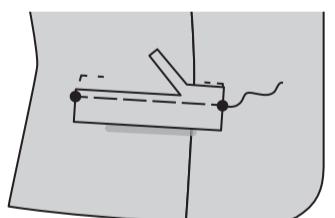
Falten Sie jeden Abschnitt des PASPELSTREIFENS (3) RECHTS AUF RECHTS zur Hälfte. Nähen Sie die Enden. Beschneiden.



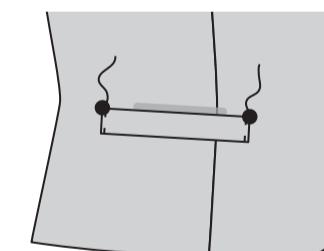
Drehen Sie die RECHTE Seite nach außen. Bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen.



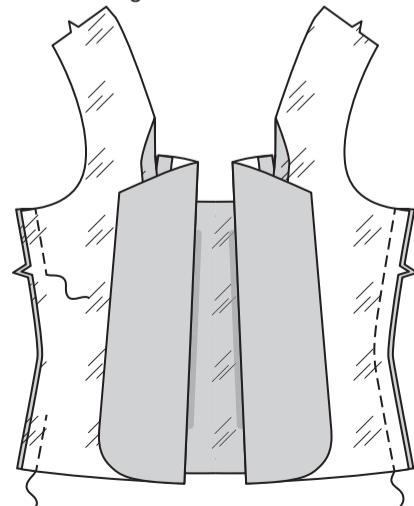
Stecken Sie den Paspelstreifen auf das Vorderteil, wobei die Nahtlinie entlang der unteren Stepplinie liegt und die kleinen Punkte übereinstimmen. Heften. Beschneiden Sie die Nahtzugabe des Paspelstreifens auf knapp 6 mm und achten Sie darauf, dass Sie das Vorderteil nicht zuschneiden.



Stecken Sie auf der AUSSENSEITE die Enden des Paspelstreifens auf das Vorderteil, wobei die großen Punkte übereinstimmen. STEPPEN Sie die Enden KNAPPKANTIG.



Nähen Sie die Nähte im vorderen BESATZ und das FUTTER des seitl. Vorderteils wie beim Vorderteil. Nähen Sie die Nähte im FUTTER des Rückenteils. Nähen Sie das rückw. Futter an das vord. Futter an den Seiten, lassen Sie dabei an einer Seite eine Öffnung zum Wenden.

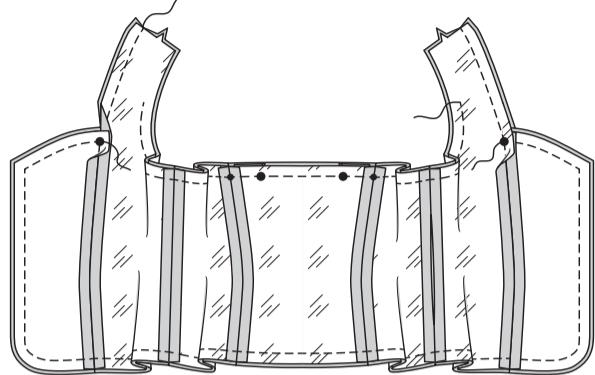


FUTTER

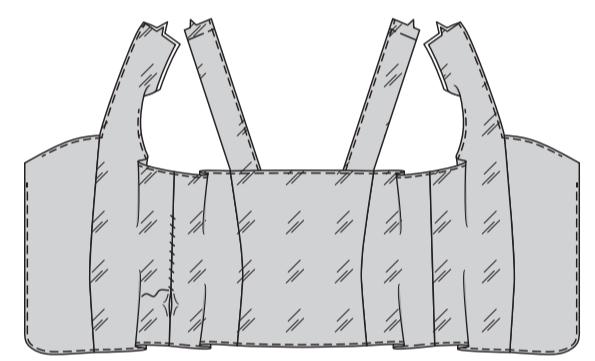
Stecken Sie die Nähte im vorderen BESATZ und das FUTTER des seitl. Vorderteils wie beim Vorderteil. Nähen Sie die Nähte im FUTTER des Rückenteils. Nähen Sie das rückw.

Futter an das vord. Futter an den Seiten, lassen Sie dabei an einer Seite eine Öffnung zum Wenden.

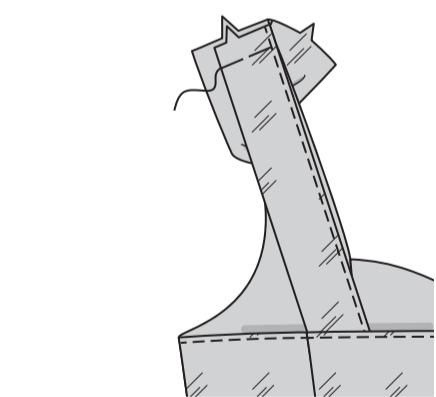
Stecken Sie den Besatz/das Futter RECHTS AUF RECHTS auf das Top, wobei die Mitten, Nähte und großen und kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die Hals-, Vorder- und Unterkanten, unterbrechen Sie dabei die Nähte am großen Punkt. Nähen Sie die Rück- und Armausschnittskanten bis auf 7.5 cm unterhalb der Oberkante des Armausschnitts. STEPPEN Sie den Besatz und das Futter so weit wie möglich UNTER.



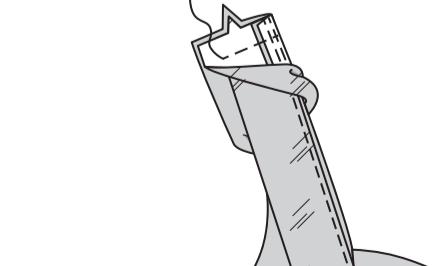
Drehen Sie das Futter durch die Öffnung im Futter nach innen. Bügeln Sie. SÄUMEN Sie die Öffnung geschlossen.



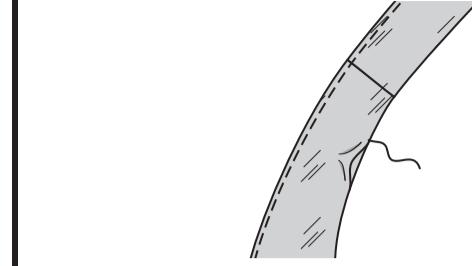
Öffnen Sie die obere Kante des vorderen Futters an der Schulter. Stecken Sie den Schulterträger RECHTS AUF RECHTS an das Vorderteil, wobei die Kerben übereinstimmen. Heften.



Stecken Sie die Schulterkante des Futters RECHTS AUF RECHTS über den Träger. Nähen Sie die Schulternaht. Beschneiden.

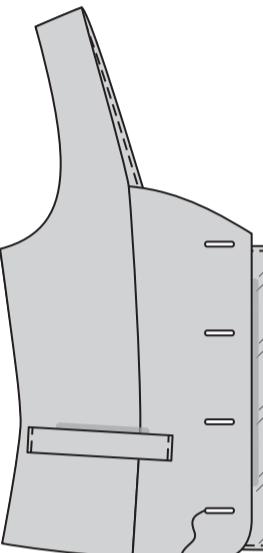


Wenden Sie das Futter nach unten und schlagen Sie die verbleibenden Armausschnittskanten entlang der Nahtlinien ein. Bügeln Sie. SÄUMEN Sie die gebügelten Kanten zusammen.

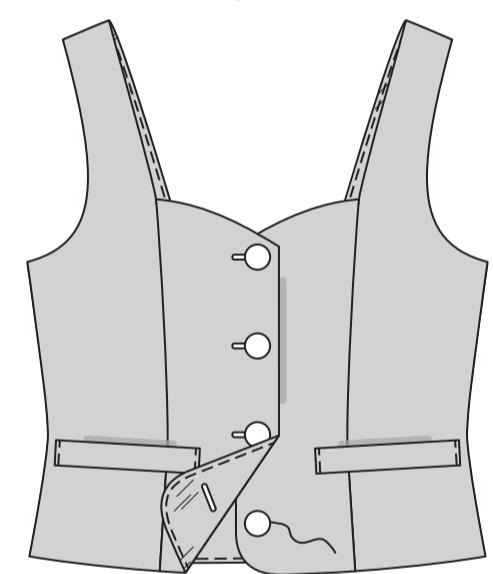


ABSCHLUSS

Bringen Sie Knopflöcher im rechten Vorderteil an den Markierungen an.



Legen Sie das rechte Vorderteil über das linke, wobei die vorderen Mitten übereinstimmen. Markieren Sie die Positionen für die Knöpfe mithilfe der Knopflöcher als Schablone. Nähen Sie Knöpfe an die Markierungen.

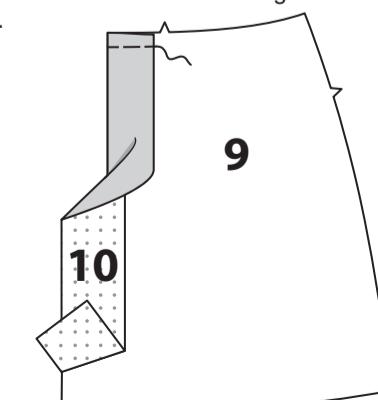


ROCK B,C

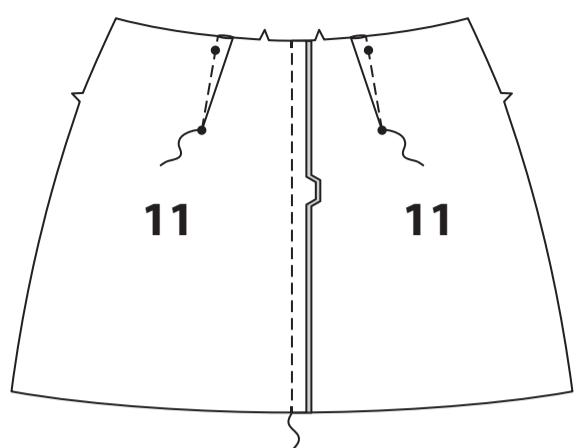
HINWEIS: Sofern nicht anders angegeben, wird das **Modell B** gezeigt.

VORDER- UND RÜCKENTEIL

Befestigen Sie die VORDERE EINLAGE (10) auf die LINKE Seite des VORDERTEILS (9), wobei die Schnittkanten gerade sind. Für den Stoffbesatz die vordere Kante entlang der Faltlinie nach INNEN drehen. Bügeln Sie. Heften Sie die Oberkante.



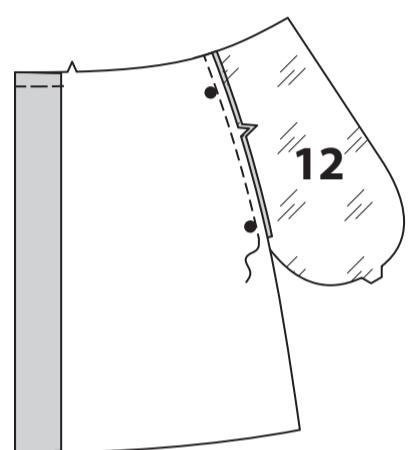
Nähen Sie den Abnäher im RÜCKENTEIL (11). Bügeln Sie den Abnäher zur Mitte hin. Nähen Sie die Rückenteile an der hinteren Mittelnaht RECHTS AUF RECHTS.



11

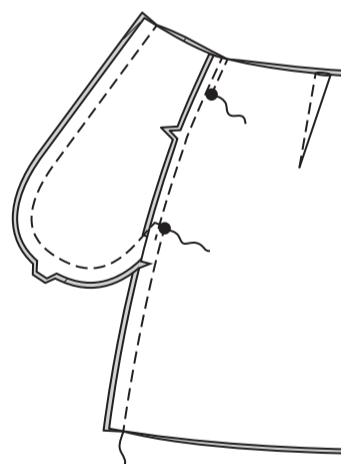
11

Stecken Sie die FUTTERTEILE der TASCHE (12) auf die Seitenkante der Vorderteile, wobei die Kerben und großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie eine 1 cm lange Naht. Bügeln Sie die Naht zu den Taschen hin.

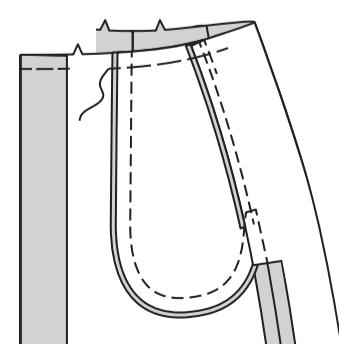


12

Nähen Sie die aus dem Stoff zugeschnittenen Taschen auf die Seitenkanten des Rückenteils auf die gleiche Weise. Stecken Sie das Rückenteil an den Schultern an das Vorderteil. Nähen Sie, lassen Sie dabei zwischen den großen Punkten frei. Nähen Sie die Taschenkanten an den Seitennähten zusammen. Schneiden Sie die rückw. Nahtzugabe unterhalb der Taschen ein.

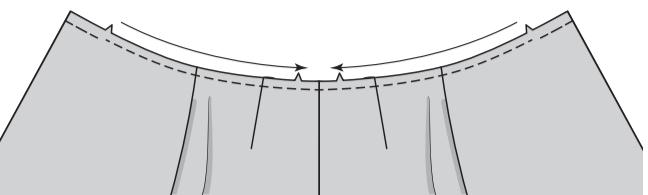


Wenden Sie die Taschen entlang der Nahtlinien nach vorn. Heften Sie die Oberkante.

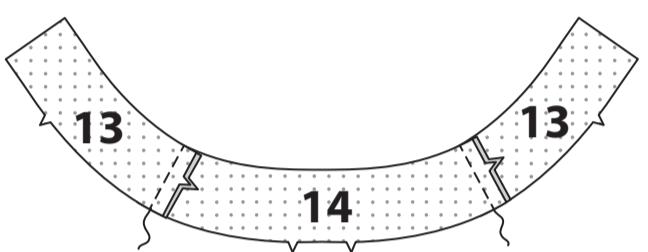


BUND

STEPPEN Sie die Oberkante des Rocks zwischen den vorderen Kerben in der Pfeilrichtung FEST.



Bügeln Sie die EINLAGE auf die LINKEN Seiten des VORD. BUNDS (13) und eines RÜCKW. BUNDS (14). Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS die versehenen Abschnitte des vord. Bunds an die Seitenkanten des rückw. Bunds.

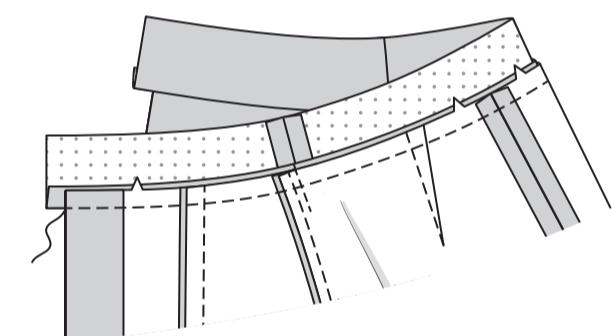


13

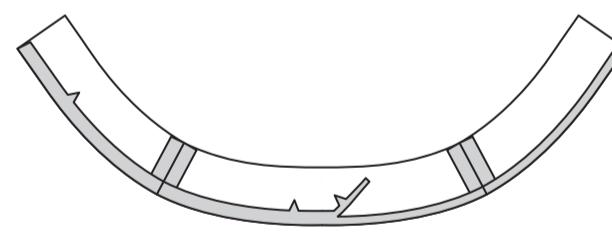
13

14

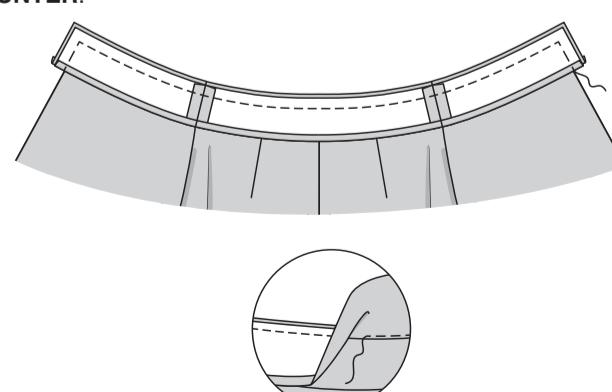
Stecken Sie den Bund an der Oberkante des Rocks fest, wobei die Mitten, Kerben und Nähte übereinstimmen, schneiden Sie dabei den Rock zur Steppnaht ein, wie nötig. Die Vorderkanten des Bunds stehen 1.5 cm über. Nähen Sie. Beschneiden. Bügeln Sie die Naht zum Bund hin.



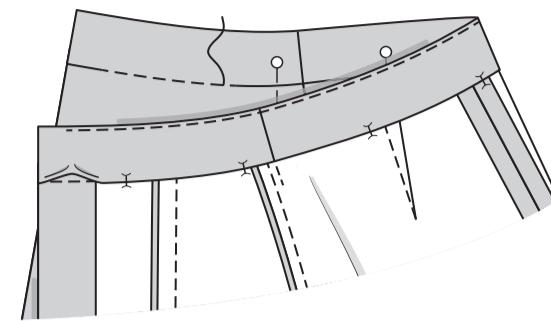
Für den BESATZ nähen Sie die restlichen Bundabschnitte an den Seiten auf die gleiche Weise zusammen. Drehen Sie 1.3 cm an der unteren gekerbten Besatzkante um. Bügeln Sie. Beschneiden Sie die gebügelte Nahtzugabe auf 1 cm.



Stecken Sie den Besatz RECHTS AUF RECHTS auf den Bund, wobei die Mitten und Nähte übereinstimmen, sodass die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie die Enden und die Oberkanten. Beschneiden. STEPPEN Sie den Besatz UNTER.

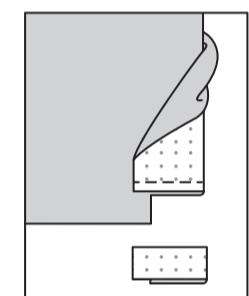


Wenden Sie den Besatz auf die INNENSEITE. Bügeln Sie. Stecken Sie auf der INNENSEITE die gebügelte Kante des Bundbesatzes über die Naht, legen Sie dabei die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE. Nähen Sie auf der AUSSENSEITE in der Rille der Bundnaht, wobei die gebügelte Kante des Besatzes auf der INNENSEITE mitgefasst wird.

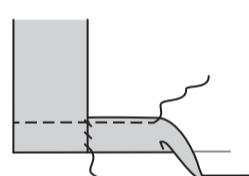


ABSCHLUSS

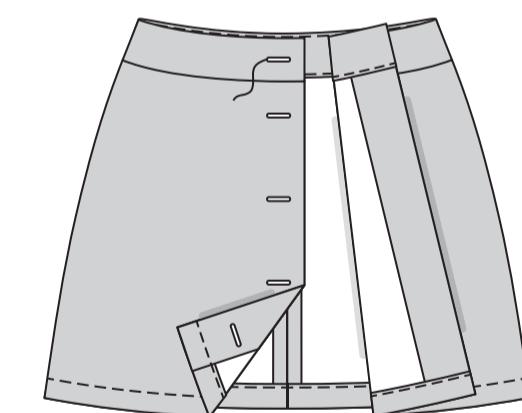
Wenden Sie den Stoffbesatz an der Unterkante entlang der Faltlinie nach AUSSEN. Nähen Sie 3.2 cm über der unteren Kante quer über den Besatz. Beschneiden Sie den Besatz 6 mm von der Naht. Beschneiden Sie den Rock bis auf 1.5 cm an der Innenkante des Besatzes.



Wenden Sie den Besatz nach INNEN und wenden Sie den 3.2 cm breiten Saum hoch. Drehen Sie 6 mm an der Schnittkante nach unten. Bügeln Sie. Nähen Sie dicht an der inneren Saumkante zwischen den Öffnungskanten. Nähen Sie den Besatz von Hand an den Saum.



Bringen Sie Knopflöcher im rechten Vorderteil an den Markierungen an.



Legen Sie das rechte Vorderteil über das linke Vorderteil, so dass die Mittelpunkte übereinstimmen. Markieren Sie die Position des Knopfes, indem Sie die Knopflöcher als Führung verwenden. Nähen Sie Knöpfe an die Markierungen.

